



**GENERAL NOTES:**

- MECHANICAL SYSTEM TO BE RESTORED TO BASE BUILDING LAYOUT BY OTHERS.
- REMOVE EXISTING PNEUMATIC CONTROLS FROM PERIMETER HEATING CW PNEUMATIC CONTROL TUBING, RADIATORS AND VALVES TO REMAIN. PNEUMATIC CONTROLS TO BE REPLACED BY DDC CONTROLS. CONTRACTOR SHALL CLEAN AND VACUUM ALL FIN-TUBE RADIATORS AT THE COMPLETION OF CONSTRUCTION. PNEUMATIC CONTROLS SHALL NOT BE REMOVED UNTIL DDC CONTROLS ARE READY TO BE INSTALLED TO MINIMIZE SYSTEM DOWNTIME.
- ALL SHUT DOWNS SHALL BE COORDINATED WITH THE DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE AND BUILDING MANAGERS.

**NOTES GÉNÉRALES**

- LE SYSTÈME DE MÉCANIQUE DOIT ÊTRE RÉTABLI COMME DANS LE CAS DE L'AMÉNAGEMENT DU BÂTIMENT DE BASE PAR D'AUTRES.
- ENLEVER LES COMMANDES PNEUMATIQUES EXISTANTES DES INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE PÉRIMÉTRIQUE, Y COMPRIS LES TUBES DE COMMANDE PNEUMATIQUES, LES RADIATEURS ET LES SOUPAPES QUI SE DOIVENT D'ÊTRE CONSERVÉS. LES COMMANDES PNEUMATIQUES DEVONT ÊTRE REMPLACÉES PAR DES COMMANDES À CONTRÔLE PNEUMATIQUE DIRECT. L'ENTREPRENEUR DOIT NETTOYER LE TOUT ET PASSER L'ASPIRATEUR À L'ÉPARCILLAGE DE TOUTES LES RADIATEURS À TUBES ET À AILETTES ET CE, À LA FIN DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION. NE PAS ENLEVER DE COMMANDES PNEUMATIQUES AVANT QU'ELLES SOIENT RENDUES À L'ÉTAT PRÊT À MONTER LES COMMANDES NUMÉRIQUES DIRECTES ET CE, AFIN DE MINIMISER LA DURÉE D'INTERRUPTION DES SERVICES.
- TOUTES LES FERMETURES DEVONT FAIRE L'OBJET D'UNE COORDINATION AVEC LE REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE ET LES PERSONNES RESPONSABLES DE GÉRER LA CONSTRUCTION.

Public Works and Government Services Canada / Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Project Delivery & Professional/Technical Services  
Architecture & Interior Design  
Real Property Operations Solutions  
Exécution de Projets et Services Professionnels/ Techniques  
Architecture et Design d'intérieur  
Solutions des Opérations Immobilières

**WSP**  
300-2611 QUEBEC DRIVE  
OTTAWA, ONTARIO CANADA K2B 9R2  
TELEPHONE: (613) 829-2900  
FAX: (613) 829-2299

PROJECT NORTH  
LE NORD DU PROJET

bay plan  
FROM DU PORTAGE  
RUE LAURENT  
RUE GARDINER

7th FLOOR - HVAC DEMOLITION  
OUVRAGES DE DÉMOLITION - INSTALLATIONS DE CVAC AU SEPTIÈME ÉTAGE

1  
M-102  
SCALE: 1/8" = 1'-0" / ÉCHELLE 1/8" = 1'-0"

**DRAWING NOTES:**

- NOTE: DEMOLITION IN THIS AREA BY OTHERS. SEE GENERAL NOTE 1.

**NOTES DU DESSIN :**

- NOTA: LES OUVRAGES DE DÉMOLITION À L'INTÉRIEUR DE CETTE ZONE ONT DÉJÀ ÉTÉ ENTREPRIS ET SONT PRÊTS PAR D'AUTRES. VORIR LA NOTE GÉNÉRALE 1.

06	RE-ISSUED FOR TENDER RE-ÉMIS POUR LA SOUMISSION	NOV 28-16
05	ISSUED FOR TENDER DOCUMENT POUR SOUMISSION	SEPT 27-16
04	ISSUED FOR 100% REVIEW DOCUMENT À 100%, À FAIRE RÉVISER	SEPT 07-16
03	RE-ISSUED FOR 99% REVIEW DOCUMENT À 99%, À FAIRE RÉVISER	AUG 05-16
02	ISSUED FOR 98% REVIEW DOCUMENT À 98%, À FAIRE RÉVISER	JUN 29-16
01	ISSUED FOR 68% REVIEW DOCUMENT À 68%, À FAIRE RÉVISER	APR 28-16

project: PDP PHASE IV 5TH AND 7TH FLOOR REFIT  
140 Promenade du Portage, Québec, Québec

TRAVAUX DE RÉFECTION - « PDP » - PHASE IV, AUX ÉTAGES 5 ET 7  
140 Promenade du Portage, Québec (Québec)

designed	HM, PC	comp
drawn	HM	dessiné
checked	PC	examiné
approved	PC	approuvé

Tender: WALLY LEONARD / Soumission  
PSPC Project Manager: Questionnaire de projet SPAC  
project number: R.079067.002 / N° du projet  
drawing no.: M-102 / N° du dessin